

## Familientreffen

### Erlebnis-Nachmittag



## MINI FARB UND DINI

**Samstag, 28. Oktober 2017 von 14.00 – ca. 18.30 Uhr  
im Pfarreiheim Goldach**

Kommen Sie doch auch! Es sind Kinder mit ihren Vätern, Müttern, Grosseltern, Göttis oder Gottis ganz herzlich eingeladen!

Wir treffen uns um 14.00 Uhr und bleiben bis ca. 19.00 Uhr.

Das Familientreffen wird von Frauen aus allen drei Pfarreien vorbereitet und wir freuen uns auf kleine und grosse Besucher aus Goldach, Rorschach, Rorschacherberg und Untereggen!

Wir lassen uns bewusst auf das aktuelle Thema unserer multikulturellen Gesellschaft ein, hören Geschichten, schauen Kurzfilme und kommen darüber ins Gespräch. Die Kinder basteln und spielen einen Teil des Nachmittags unter fachkundiger Anleitung.

Im gemeinsamen Teil kochen wir mit Migrantinnen einfache Speisen aus vier verschiedenen Ländern (unter anderem auch aus der Schweiz) und geniessen diese nach dem Gottesdienst, den wir um 17.00 Uhr in der Mauritiuskirche feiern.

Flyer mit Anmeldetalons liegen in den Kirchen auf.

Anmeldungen bitte bis 16. Oktober an: Cornelia Callegari, Tel. 071 844 40 61 oder per E-Mail: [cornelia.callegari@kkr.ch](mailto:cornelia.callegari@kkr.ch)

## Anlässe

### Einladung zur Feier der Institutio

Bischof Markus wird am Samstag, 2. September 2017 um 10.00 Uhr in der katholischen Kirche Goldach **Ramona Casanova-Baumgartner, Annabel Menet, Tanja Tribull, Matthäus Strawa und Urs Vescoli** in den Dienst des Bistums St. Gallen aufnehmen. Anschliessend an die Feier sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.

### Chinderfiir zum Erntedank



**Am Sonntag, 10. September um 10.00 Uhr** auf dem Bauernhof der Familie Lehner, Linkolnsbergstrasse, Rorschacherberg  
Wir feiern das Erntedankfest in der Scheune. Anschliessend sitzen wir zusammen und geniessen das selbst mitgebrachte Mittagessen. Ein Grill ist bereitgestellt, ebenso gibt es Kaffee, Kuchen und Süssmost für alle. Die Kinder können sich auf dem Vorplatz bewegen. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Der Weg ist ab der Bushaltestelle Bernerhüsi mit Ballons signalisiert.

Es freut sich das Vorbereitungsteam:  
Irene Lüscher-Dietsche und Elisabeth Lüthard-Fuchs.

### Ökumenischer Gottesdienst zum Dank-, Buss- und Betttag

In diesem Jahr findet der ökumenische Gottesdienst zum Dank-, Buss- und Betttag am **Sonntag, 17. September um 10.45 Uhr in der katholischen Kirche Goldach** statt. Musikalisch umrahmt wird diese Feier durch den katholischen Kirchenchor Goldach. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es einen Apéro. Es ergeht an alle herzliche Einladung zu dieser Feier.

*Rainer Böhm*

### Familiengottesdienst zum Erntedank

**Sonntag, 24. September 2017 um 09.15 Uhr in der Kolumbanskirche**

Möglichst viel Ertrag oder Natur pur?

Was ist wichtiger: ein achtsamer Umgang mit unserer Schöpfung oder makellose Früchte, perfekt gleich lange Rüebli, ein Blumenkohl ohne den «kleinsten schwarzen

Punkt»? Diese Frage und der Apfel werden in diesem Jahr unser Thema sein!

Zur Mitgestaltung des Chorraumes und zur anschliessenden «Teilätä» bitten wir Sie, Ihre Gaben mitzubringen. Nicht nur Früchte und Gemüse sondern auch Kuchen, Brot, Käse oder andere Esswaren, die miteinander geteilt werden können, sind willkommen. Alle, die eine Gabe mitbringen, versammeln sich vor dem Gottesdienst vor der Kirche, um anschliessend gemeinsam einzuziehen und die Gaben vor Gott zu tragen. Es besteht auch die Möglichkeit, Ihre Gaben vor der Kirche abzugeben. Die Familiengottesdienst-Gruppe lädt Gross und Klein, Alt und Jung ganz herzlich ein!

*Cornelia Callegari*

### Zum Gedenkjahr «600 Jahre Niklaus von Flüe»

**Montag, 25. September um 19.30 Uhr im Pfarreheim Goldach**

Gott möchte mit meinem Leben Geschichte machen! Ein Abend zum Erkennen und Einüben.

Wie Gott zu uns spricht durch die Stimme der Zeit (Geschichte) – anhand des Lebens des hl. Bruder Klaus mit Pfarrer Roland Eigenmann.



### Feier der Geburtstagsjubilare

Am Mittwoch, 27. September findet um 14.00 Uhr der Gottesdienst mit unseren Geburtstagsjubilaren statt. Diesmal sind all die Geburtstagskinder eingeladen, die zwischen Ende April und September 2017 Geburtstag hatten.

Alle Jubilare werden mit einem Brief persönlich eingeladen und informiert. Natürlich sind auch Partner oder Partnerin eingeladen mitzufeiern, ebenso Freunde und Bekannte. Beginn ist um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Goldach. Anschliessend ist gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Für diejenigen, die nicht mehr gut zu Fuss sind, gibt es einen Fahrdienst mit dem Auto.

Bitte beachten Sie, dass die Eucharistiefeier am 27. September um 10.00 Uhr entfällt. Diejenigen, die sonst die 10.00 Uhr Messe besuchen, sind ebenfalls auf den Nachmittagsgottesdienst eingeladen und herzlich willkommen.

*Für die Vorbereitungsgruppe: Thomas von der Linden*

### Orchesterkonzert

**Sonntag, 3. September um 19.00 Uhr in der Kolumbanskirche Rorschach**

Berni Bischof und Bruno Vollmeier spielen Orgel vierhändig und Bach-Konzert für 2 Cembali. Heinz Bärffuss und Elisabeth Heeb spielen Cimarosa-Konzert für 2 Flöten.

Orchesterverein Rorschach, Leitung: Markus Lang  
 Sie sind herzlich eingeladen zu diesem wohl besonderen Konzert, das unter der Formel 2+2+2 Raritäten aus dem Barock präsentiert: Die beiden Organisten spielen vierhändig die von B. Bischof eingerichtete Canzona Septimi Toni von G. Gabrieli und einen Klaviersonatensatz eines Bach-Sohnes auf der Orgel. Später finden sie sich zusammen mit dem Orchester vor dem Chorraum zum Konzert für 2 Cembali von J.S. Bach, eine besondere Rarität, und zuletzt interpretieren die beiden Flötisten das fröhliche Konzert von Domenico Cimarosa.

Der Orchesterverein gibt Tänze aus Händels Feuerwerks- und Wassermusik zu Gehör.

Der Eintritt ist frei. Es wird eine Kollekte erhoben.

*Berni Bischof*

## Emporenkonzert zum eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag

**Sonntag, 17. September um 18.00 Uhr in der Kolumbanskirche Rorschach**



Maja Bösch (Foto links), Konzertorganistin und Komponistin aus St. Gallen; Katrin Breitenmoser (Foto rechts), Jodlerin, St. Gallen.

Herzliche Einladung zum Emporenkonzert mit schweizerischen Klängen. Maja Bösch spielt verschiedenste lebendige und beschwingte Orgeltänze, die sie selbst komponiert hat. Daneben sind Zäuerli, gesungen durch die Jodlerin Katrin Breitenmoser, zu hören. Der Bodenseejudtz, Variationen zum bekannten Lied «Luegid vo Bärg und Tal» und «En Gruess i d' Berge» sind Teil des bunten Konzertes.

Der Eintritt ist frei. Es wird eine Kollekte erhoben.

*Berni Bischof*

## Chor Novum im Rahmen der KIK Konzerte Goldach

Am **Freitag, 22. September findet um 19.00 Uhr in der St. Mauritiuskirche Goldach** ein Konzert statt. Mit dem Chor Novum dürfen wir uns auf ein weiteres Highlight im laufenden Konzertjahr des KIK freuen. Bereits am Neujahrskonzert 2013 haben sie die Zuhörer in unserer Kirche begeistert.

Vor 15 Jahren haben sich sangesbegeisterte Rheintaler und Rheintalerinnen im Rahmen eines Projekts der Mu-



sikschule Oberes Rheintal zum mittlerweile wohlbekanntesten Chor Novum, unter der Leitung von Jean-François Morin, zusammengeschlossen. Sie sind bis heute singenderweise zusammengeblieben. Zum Glück!

Wir dürfen uns also auf einen rund 40 köpfigen Chor freuen, welcher sich in fast allen Musiksparten wohlfühlt. Unter dem Motto «Wenn die Seele singt» entführen sie uns für eine gute Stunde in ferne musikalische Welten. Von klassischen Liedern (Mozart, Schubert...) über Volkslieder aus verschiedenen Ländern hin zu moderneren Klängen. Der helle, wohltönende Chorklang mit den sicheren, erfahrenen Stimmen macht das Chorkonzert zu etwas wirklich Schönem und begeistert sicher auch Sie.

Herzliche Einladung an Gross und Klein.

*KIK-Team*

## Vereine vereint!

**2. September, 13.30 – 17.00 Uhr  
 Kellenanlage Goldach**

**VEREINE VEREINT! ÖFFENTLICHER NACHMITTAG**

**INFOS:**  
 Zu diesem besonderen Event sind speziell Kinder, Familien und Jugendliche herzlich eingeladen. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Zieht darum dem Wetter entsprechende Kleidung an. Wegen beschränkter Parkplätze bitte Velos oder ÖV benutzen. Der Anlass ist kostenlos. Für die Verpflegung etwas Sackgeld mitnehmen.

**PROGRAMM:**  
 13.30 - 16.00 Uhr  
 Marktplatz mit verschiedenen Angeboten wie Harassen stapeln, Spielbus, Turmbesichtigung, Schminken, Karaoke, Bubble Soccer und vieles mehr.  
 16.00 - 17.00 Uhr  
 Begegnungsspiele

weitere Infos  
 Web: [www.vereinevereint.jimdo.com](http://www.vereinevereint.jimdo.com)  
 Instagram: @vereinevereint

Organisation: Pfadi Seebuebe, Saint Silence Rorschach, Jet Jugend Event Team Goldach, Blauring Goldach, Jubla Rorschach, Ministranten Goldach, Ministranten Junglektoren Untereggen.  
 Koordination: akj Rorschach, Jugendseelsorge der KKRR

Logos: Saint Silence, Blauring Goldach, akj, Katholische Kirche Region Rorschach, Ministranten Junglektoren Untereggen, KIKS Untereggen.

## Seebuebe-Fest der Pfadfinder



Am **Samstag, 9. September** findet wieder das Seebuebe-Fest beim Pfadiheim statt. Es beginnt mit einer Werbeübung um 14.00 Uhr für alle Stufen.

Ab 17.00 Uhr findet dann das Fest statt. Es gibt wie immer gratis Risotto vom Feuer, zudem Hot Dogs, Kuchen, Getränke und Kaffee. Schlangensbrot kann am Lagerfeuer gebraten werden. Ein Highlight sind die Fotos vom SoLA.

Hier noch einmal die Information, die ausser für die Biber auch für die anderen Samstage gilt:

Treffpunkt Pfadfinderheim. Beginn ist jeweils um 14.00 Uhr, Ende um 17.00 Uhr.

Folgende Stufen treffen sich: Biber (4 – 6 Jahre), Wölfe (7 – 10 Jahre), Pfadis (11 – 15 Jahre).

Bitte am besten immer im Online-Anschlag nachschauen unter [www.seebuebe.ch](http://www.seebuebe.ch). Dort finden sich auch die Termine zu den Biberübungen (immer ungefähr im Rhythmus von drei Wochen).

*Rainer Böhm alias Pfadi-Präses Sombra*

## Jubla-Tag: Eintauchen in die kunterbunte Jubla-Welt

Anerkennung, Präsenz, Aufmerksamkeit, Wertschätzung, Positionierung, mehr Mitglieder, Gehör in der Gesellschaft: Das alles wünscht sich Jungwacht Blauring! Deshalb setzt sich die Jubla am **Samstag, 9. September**, schweizweit in Szene! Am nationalen Jubla-Tag laden Scharen aus der ganzen Schweiz die Öffentlichkeit auf eine Reise durch die Welt der Jubla ein. Dabei zeigen sie ihren Mitmenschen was die Jubla ist und wofür sie einsteht: eine hochwertige und sinnvolle Freizeitgestaltung! Mit dabei ist auch der Blauring Goldach und Jungwacht und Blauring Rorschach.

«Die kunterbunte Welt der Jubla – für mich, für dich, für Lebensfreu(n)de!»

Unter diesem Motto bietet der Jubla-Tag allen interessierten Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, in die kunterbunte Welt der Jubla einzutauchen und sich von Lebensfreu(n)de anstecken zu lassen. Gemeinsam Abenteuer erleben, die Natur entdecken, Neues ausprobieren, Fähigkeiten entwickeln – am Jubla-Tag ist Freizeitspass und Lebensschule garantiert.

### Treffpunkt Blauring Goldach: 9. September – Grillstelle Vitaparcours, 13.30 Uhr

Lebensfreu(n)de: was sich dahinter verbirgt erfahren Kinder und Jugendliche am Jubla-Tag in Goldach. Um 13.30 Uhr geht es los! Bei verschiedenen Jubla-Aktivitäten können die Kinder und Jugendlichen die Jubla kennenlernen. Die ehrenamtlichen Leitungspersonen des Blauring Goldach zeigen z.B., wie ein richtiges Lagerfeuer gemacht wird. Auch können die Kinder und Jugendlichen

am Jubla-Tag neue Spiele entdecken und ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Selbstverständlich gehört auch ein feiner Zvieri zum Programm. Auch Eltern und die interessierte Öffentlichkeit sind herzlich eingeladen, Jubla-Luft zu schnuppern.

Der Treffpunkt ist um 13.30 Uhr in Goldach in wettergerechter Kleidung. Mehr Informationen unter [www.blauring-goldach.jimdo.com](http://www.blauring-goldach.jimdo.com) oder unter [jubla.ch/jublatag](http://jubla.ch/jublatag). Auskunft gibt zudem auch Lara Canini, [canini.lara@gmail.com](mailto:canini.lara@gmail.com). Der Blauring Goldach freut sich auf dich!

### Treffpunkt Jungwacht und Blauring Rorschach: 9. September – Haus Gallus (bei der Kolumbanskirche), 14.00 Uhr

Lebensfreu(n)de in Rorschach zu haben, das macht Spass! Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, am Jubla-Tag die Jubla Rorschach kennenzulernen. Am Samstag hast du die Möglichkeit, eine Gruppenstunde mitzuerleben. Nimm deine Freunde mit und los geht es. Entdecke neue Spiele, sei kreativ und aktiv.

Komm vorbei und entdecke die Jubla-Welt. Eine Anmeldung ist für den Jubla-Tag nicht notwendig. Interessierte Kinder und Jugendliche können mit oder ohne ihre Eltern vorbeikommen.

Der Treffpunkt ist um 14.00 Uhr in Rorschach in wettergerechter Kleidung. Auskunft gibt Malin Wenger, [malin.wenger@bluewin.ch](mailto:malin.wenger@bluewin.ch) oder Alessandra Meyer, [alessandra-meyer@hispeed.ch](mailto:alessandra-meyer@hispeed.ch). Der Blauring und die Jungwacht Rorschach freuen sich auf dich!

## Frauengemeinschaft Goldach

### Strickplausch im Pfarreiheim

Der nächste Strickplausch ist am Montag, 4. September um 14.00 Uhr im Pfarreiheim Goldach. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Susi Zingg, Tel. 071 845 58 04 oder [susi.zingg@fg-goldach.ch](mailto:susi.zingg@fg-goldach.ch).

### Herbstwanderung der Frauengemeinschaft

Ganztägige Herbstwanderung am Mittwoch, 6. September 2017: Libingen – Meiersalp – Kreuzegg – Libingen. [www.meiersalp.ch](http://www.meiersalp.ch). Die Meiersalp wurde bekannt durch die Landfrauenküche und der Siegerin Ruth Breitenmoser. Seit fast 10 Jahren betreibt sie mit ihrer Familie die Meiersalp und diese wurde zum gemütlichen Höckli oberhalb von Libingen. An diesem idyllischen Ort ist unser Znünihalt geplant.

Weiter geht es über den Schindelberg zur Kreuzegg. Das Bergrestaurant Chrüzegg befindet sich in luftiger Höhe auf 1200 m.ü.M. und bietet einen traumhaften Blick auf das Alpenpanorama sowie auf die Seenlandschaft in der Region Zürich und im Dreiländereck.

Verpflegung im Restaurant und aus dem Rucksack.

Abfahrt beim PP Gemeindehaus um 7.30 Uhr. Da wir mit Privatautos fahren, ist eine Anmeldung unbedingt nötig. Anmeldung an [twuerth@bluewin.ch](mailto:twuerth@bluewin.ch) oder [irene.wuerth@fg-goldach.ch](mailto:irene.wuerth@fg-goldach.ch) bis 30. August 2017.

**Töpfer-Workshop in Uttwil (Atelier i dä Schür)**

Aus der Erde gewonnen, mit Wasser vereint, an der Luft getrocknet, im Feuer gebrannt. Wir tauchen ein in eine kreative Welt und werden zum Künstler.

Wann Mittwoch, 13. September, 19.00 – 22.00 Uhr  
Treffpunkt 18.15 Uhr auf dem Gemeindeparkplatz.  
Wir werden mit Privatautos fahren.

Kosten CHF 70.00 für Mitgl., CHF 75.00 für Nichtmitgl. (inkl. Material, Nachbearbeitung und Brennkosten, inkl. Getränke à discrétion und Snacks sowie Schlummerbecher)

Bitte um Anmeldung bis Sonntag, 3. September bei Sabrina Paulitti, Tel. 071 845 45 90 oder [sabrina.paulitti@fg-goldach.ch](mailto:sabrina.paulitti@fg-goldach.ch).

**Arthur's Zaubershow**

Am Samstag, 16. September organisiert die Frauengemeinschaft Goldach im katholischen Pfarreiheim eine tolle Zaubershow! Der Zauberer Arthur Roscha, [www.kinderzaubershow.ch](http://www.kinderzaubershow.ch), verblüfft Gross und Klein! Eintritt ab 4 Jahren. Die Vorstellung dauert ca. 45 Minuten. Anschliessend wartet ein leckeres Kuchenbuffet auf kleine und grosse Schleckmäuler. Billette sind erhältlich bei der Ludothek in Goldach. Dieser Anlass wurde gesponsert durch die Ortsgemeinde Goldach. Achtung, die Plätze sind begrenzt! Auskunft: Sandra Zollikofer, Tel. 071 450 01 79.

**Kochkurs «Gläslkurs»: Inspirationen für Genüsse im Glas**

Montag, 18. September 2017, 18.30 – 22.00 Uhr  
Wir kochen Apéro, Hauptspeise und Dessert von salzig bis süss und arrangieren die Köstlichkeiten in kleine und grössere Gläslis, so dass wir ein ganzes Menu degustieren können. Auch für Vegetarier geeignet.

Kursleiterin Marisa Giger-Baumann

Ort Inspirationsraum Seestrasse 27, Goldach

Kosten inkl. Essen, Getränke und Rezepte:  
CHF 70.– für Mitgl., CHF 80.– für Nichtmitgl.

Anmeldung bis spätestens 10. September an:  
Marianne Gnädinger, Tel. 071 845 40 94  
oder [marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch](mailto:marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch)

**Lichterkugeln aus Draht, Engel oder Kerzenständer aus Schwemmholz und Rostblech**

Donnerstag, 26. Oktober, 18.30 – 22.00 Uhr

Wir wickeln und zerwuscheln Draht zu Kugeln in allen Grössen. Mit eingeflochtenen LED-Lichterketten leuchten sie schon bald draussen im Schnee oder drinnen als wahrer Blickfang. In ähnlicher Technik können auch hängende Kränze geformt werden, die sehr festlich wirken. Engel oder Kerzenständer aus Schwemmholz und Rostblech runden unsere Dekorationen ab. Bitte Gartenschere, Flachzange und Arbeitshandschuhe mitnehmen.

Kursleiterin Ruth Thut

Ort Oberstufenzentrum, Dorfstr. 41, Thal

Kosten CHF 50.– für Mitgl., CHF 60.– für Nichtmitgl.  
(Materialkosten nach persönlichem Aufwand ca. CHF 30.– bis CHF 60.–)



Anmeldung bis spätestens 30. September an Marianne Gnädinger, Tel. 071 845 40 94 oder [marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch](mailto:marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch).

**Frauengemeinschaft Rorschach****Herbstwanderung**

Mittwoch, 6. September

Zu dieser, von der FG Goldach organisierten, ganztägigen Wanderung sind auch die Frauen der FG Rorschach-Rorschacherberg eingeladen! Route: Libingen – Meiersalp – Kreuzegg – Libingen. Hin- und Rückfahrt mit Privatautos.

Anmeldung bis 30. August an Irène Würth, [irene.wuerth@fg-goldach.ch](mailto:irene.wuerth@fg-goldach.ch), 071 845 36 11.

**Zukunftswerkstatt Frauengemeinschaft Rorschach / Rorschacherberg**

FG vor dem AUS! Dieser Titel in der Tageszeitung nach unserer Hauptversammlung im Mai 2017 hat Verwirrung gestiftet. Wir vom Vorstand möchten das gerne klären bzw. erklären: Unser Jahresprogramm bis Mai 2018 ist gemacht, wird stattfinden und wir freuen uns auf regen Besuch – gerade auch die gemeinsamen Anlässe mit der FG Goldach bereichern unsere Möglichkeiten zusätzlich. Tatsache ist, dass die Vorstandsfrauen, die zum Teil seit vielen Jahren ihr Herzblut in den Verein geben, ihre Tätigkeit auf die HV 2018 hin niederlegen werden.

Das heisst noch lange nicht, dass der Verein damit aufgelöst wird. Ich werde dieses wichtige Gefäss für Begegnungen und Erfahrungen von Frauen als geistliche Begleiterin weiterhin hüten, dies aus eigenem Anliegen und im Auftrag des Pastoralteams.

Wir sind auf der Suche nach Lösungen, die auch an der HV selber von Teilnehmerinnen angeregt wurden. So haben schon Gespräche mit dem Kantonalen Frauenbund in St. Gallen stattgefunden und weiterführende Gespräche stehen im September an. Die Ideen, wie es weiter gehen kann, sind uns noch nicht ausgegangen. Doch braucht der Weg Sorgfalt und Geduld, ist keine Schnellstrasse.

Wenn es Frauen in unserer Pfarrei gibt, die gerne neue Impulse und etwas Mitarbeit einbringen mögen, sind diese herzlich willkommen und können sich bei mir melden.

*Anna Maria Frei-Braun*

**Kaplanei Wilen-Wartegg****DOG-Familienplausch**

Sonntag, 17. September ab 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Eingeladen sind Jung und Alt, Familien, Tante und Onkel, mit und ohne Kinder.

Wer hat, bitte das eigene DOG-Spiel mitbringen.

Bei schönen Wetter besteht anschliessend die Möglichkeit zu grillieren. Das Essen bringt jeder selber mit. Für Getränke ist gesorgt.

	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
<b>September</b>			
<b>01. Freitag Herz-Jesu-Freitag</b>	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Eucharistiefeier mit Krankensalbung im Haus Seeblick	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>02. Samstag</b>		10.00 Eucharistiefeier, Institutio, mit Kirchenchor (siehe Seite 2) Bischof Markus Büchel	Kollekte für Theologische Fakultät Luzern 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Cornelia Callegari 19.00 Sonntagsgottesdienst mit Beginn in der Kirche
<b>03. Sonntag Zweiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis</b>	Kollekte für Theologische Fakultät Luzern 09.15 Eucharistiefeier mit dem Chor «the waves» Roland Eigenmann / Cornelia Callegari 11.00 S. Messa in lingua italiana, Mitwirkung Corale Santa Cecilia 12.15 Tauffeier 19.00 Orchesterkonzert (siehe Seite 2/3)	Kollekte für Theologische Fakultät Luzern 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Cornelia Callegari	
<b>04. Montag</b>	14.30 Gebetsstunde der FG in der Seelenkapelle		
<b>05. Dienstag</b>	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Wilen Wartegg (Maria Geburt)	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>06. Mittwoch</b>		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 18.30 Friedensgebet in der Evang. Kirche	
<b>07. Donnerstag</b>	10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach 19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>08. Freitag Maria Geburt</b>	08.00 Eucharistiefeier	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>09. Samstag</b>	17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann		Kollekte für «Brücke – le pont», Ausbildung in armen Ländern 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann
<b>10. Sonntag Dreiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis</b>	Kollekte für Caritas Schweiz 09.15 Eucharistiefeier mit Taufe Roland Eigenmann 10.00 Chinderfiir zum Erntedank auf dem Bauernhof der Familie Lehner, Rorschacherberg (siehe Seite 2) 11.00 S. Messa in lingua italiana	Kollekte für Palliativnetz Ostschweiz 10.45 Eucharistiefeier mit Senioren-Orchester Pro Musica Roland Eigenmann	
<b>12. Dienstag</b>	10.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung im PeLago 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle St. Annaschloss (Maria Name)	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>13. Mittwoch</b>		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>14. Donnerstag Kreuzerhöhung</b>	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Kein Gottesdienst 10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita»	
<b>15. Freitag</b>	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>16. Samstag</b>		17.30 Eucharistiefeier Adri van den Beemt	
<b>17. Sonntag Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag</b>	<b>10.00</b> Ökumenischer Gottesdienst in der <b>Evang. Kirche Rorschach</b> Adriana Fässler / Patrick Marchlewitz  11.00 S. Messa in lingua italiana 18.00 Emporenkonzert (siehe Seite 3)	Bettagsopfer für SeelsorgerInnen und Pfarreien in Notlagen 09.00 Portugiesenmesse in der Pauluskapelle 10.45 Ökumenischer Gottesdienst mit Kirchenchor, anschl. Apéro (siehe Seite 2) Rainer Böhm / Käthi Meier-Schwob	Bettagsopfer für Katholische Stadtkirche Franz von Sales in Genf 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion Wieland Frei 19.00 Abendgebet
<b>19. Dienstag</b>	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>20. Mittwoch</b>		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>21. Donnerstag</b>	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>22. Freitag</b>	08.00 Eucharistiefeier 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 KIK-Konzert (siehe Seite 3)	
<b>23. Samstag</b>	16.30 Beichtgespräche mit Roland Eigenmann 17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Thomas von der Linden		
<b>24. Sonntag Fünfundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis</b>	Bettagsopfer für SeelsorgerInnen und Pfarreien in Notlagen 09.15 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst zum Erntedank mit 3. Klässlern, mit Akkordeongruppe Wachter (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Cornelia Callegari 11.00 S. Messa in lingua italiana 12.15 Tauffeier	Kollekte für «Brücke – le pont» KAB 10.45 Eucharistiefeier mit dem Chor «the waves» Roland Eigenmann / Thomas von der Linden 10.45 Kinderkirche	Kollekte für CATTOLICA UNIO Solidarität mit Christen im Osten 10.00 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst mit Akkordeon-Orchester St. Gallen Pater R. Schafhauser / Wieland Frei
<b>26. Dienstag</b>	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Wilen Wartegg	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>27. Mittwoch</b>		10.00 Kein Gottesdienst 14.00 Eucharistiefeier mit unseren Geburtstagsjubilaren (siehe Seite 2)	
<b>28. Donnerstag</b>	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
<b>29. Freitag</b>	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>30. Samstag</b>		Kollekte für Pfarreiprojekt Caritas Bergeinsatz 17.30 Eucharistiefeier Adri van den Beemt	Kollekte für MIVA, Fussballturniere in Flüchtlingslagern 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Matthäus Strawa

## Kolping-Rorschach

### **Kolping-Höck**

Dienstag, 12. September 2017, 09.30 Uhr im Restaurant Stadthof Rorschach

### **Herbstwanderung KF Hinterforst**

Sonntag, 17. September 2017: Besammlung ab 08.00 Uhr im Pfarreiheim St. Niklaus, Altstätten.

09.30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Altstätten. Anschliessend Wanderung nach Hinterforst. Ende der Veranstaltung ca. 16.00 Uhr.

Fahrgelegenheit zurück nach Altstätten vorhanden.

### **Vortrag «Südliches Afrika» von Peter und Elfriede Künzle**

Dienstag, 26. September 2017, 14.30 Uhr im Zentrum St. Kolumban Rorschach. (wm)

## Oase – Begegnung von Menschen mit und ohne Lebenseinschränkung

Am Mittwoch, 20. September treffen wir uns um 19.00 Uhr im Restaurant Ochsen Goldach zum Schwyzerörgeli-Abig. Wir freuen uns bereits auf einen gemütlichen und unterhaltsamen Abend.

Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Frau Ruth Laub, Tel. 071 841 79 67.

## Reise nach Israel

Dieses Jahr bin ich mit 2 Pilgergruppen im Heiligen Land unterwegs. Vom 1. Oktober – 9. Oktober mit einer Gruppe ausserhalb der Seelsorgeeinheit und vom 14. Oktober – 23. Oktober vor allem mit Leuten der Katholischen Kirche Region Rorschach. Gerne nehme ich auch wiederum Anliegen, Bitten oder Dank mit an die Heiligen Stätten. Geben Sie mir kurz ein Telefon bis und mit 30. September. Herzlich danke ich auch für Ihr Gebet, damit die Pilger tiefgehende Erfahrungen machen können. Am 30. Oktober ist geplant, dass ich die Arbeit in den Pfarreien wieder aufnehmen werde.

*Pfarrer Roland Eigenmann*

## Firmung ab 18 in der katholischen Kirche «Region Rorschach»

Die Einladungen für die diesjährigen Firmkandidatinnen und Firmkandidaten werden Ende September in Goldach, Untereggen und Rorschach verschickt. Hauptjahrgänge beim nächsten Firmweg sind die Jahrgänge 1999 und 2000. Der Informationsabend findet in Rorschach am 30. Oktober um 19.30 Uhr im Kolumbanszentrum

und in Goldach am 2. November um 19.30 Uhr im Pfarreiheim statt. Es besteht die Möglichkeit, an dem Ort teilzunehmen, der für einen terminlich möglich ist. Falls Ihre Tochter oder Ihr Sohn keine Einladung zum Informationsabend für den Firmweg erhält, Sie aber glauben, dass sie oder er vom Alter her eingeladen werden müsste, melden Sie sich bitte für Goldach und Untereggen bei Rainer Böhm, für Rorschach bei Reto Dubler.

Zudem weisen wir darauf hin, dass es Firmung ab 18 heisst. Dies bedeutet, dass gerne auch Ältere, die noch nicht gefirmt worden sind, bei diesem Firmweg einsteigen können. Je nach Altersunterschied und Anzahl kann es sein, dass wir eine separate Gruppe bilden. Bitte bei einem Seelsorger oder direkt bei den obengenannten Personen melden.

*Rainer Böhm*

## Neues Gesicht an der Orgel

Liebe Pfarreimitglieder

2005 kam ich von Japan nach Europa, studierte Orgel und Gesang.

Gleich von Anfang an habe ich einen guten Eindruck in der Gemeinde. Es freut mich, dass ich hier für die Leute spielen kann und freue mich darauf, Sie kennen zu lernen!

*Yuka Kitano*



Als Ressortverantwortlicher Kirchenmusik heisse ich Dich Yuka in unserer Seelsorgeeinheit Region Rorschach ganz herzlich willkommen. Wir hoffen, Du fühlst Dich schnell bei uns wohl und freuen uns, von Dir zu hören.

Yuka Kitano ist Nachfolgerin für Jürg Schmid, der nach 13 Dienstjahren beim Patronatsfest des heiligen Mauritius am 27. August in Goldach verabschiedet wurde. Für seinen weiteren privaten und beruflichen Weg in Appenzell wünschen wir alles Gute und Gottes reichen Segen!

*Matthäus Strawa*

## Herzlich Willkommen Dalton Goncalves

Seit Anfang August 2017 arbeitet Dalton Goncalves in unserer Kirchgemeinde und absolviert die Lehre zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ. Er wird von unseren Mesmern auf seinem Ausbildungsweg begleitet und hilft mit, die Gebäude und Aussenanlagen unserer Kirchgemeinde zu pflegen. Wir begrüssen den jungen Berufsmann herzlich in unserem Mesmerteam und wünschen ihm für seine dreijährige Lehrzeit bestes Gelingen.



*Für den Kirchenverwaltungsrat:  
Stefan Meier, Präsident*

## Exerzitionen im Alltag

### Thema der Exerzitionen: Mehr Ranft. Weniger ist mehr.

2017 feiern wir den 600. Jahrestag von Niklaus von Flüe (1417–1487). Nach einem erfolgreichen Leben in Beruf, Familie und Gesellschaft zog er mit 50 Jahren in den nahegelegenen Ranft. Dort lebte er 20 Jahre, betete, fastete, dachte nach und empfing mehr und mehr Besucher. Der Einsiedler im Ranft berührte die Menschen seiner Zeit in ihrem Innersten. Aus nah und fern reisten Männer und Frauen herbei, um sich von Bruder Klaus beraten und stärken zu lassen. Bis heute hält diese Verbundenheit und Kraft an. Erstmals kommt in unserer Zeit auch mehr in Blick, welche Rolle Dorothea Wyss, die Frau von Bruder Klaus, zukommt. Die einzigartige Paargeschichte der beiden ruft nicht zum Nachahmen, aber dazu auf, auf Gottes Wirken zu vertrauen.

Diese Exerzitionen im Alltag regen an, den eigenen «Ranft» zu suchen, zu gestalten und mit anderen darüber ins Gespräch zu kommen.

### Elemente der Exerzitionen:

- Gruppentreffen mit Impuls und Austausch
- Regelmässige Zeiten der Stille und der Betrachtung zuhause (pro Tag 20 bis 30 Minuten)
- Möglichkeit eines Begleitgesprächs
- Gemeinsame Feier in der Kathedrale St.Gallen

### Daten:

Montag	23. / 30. Oktober, 6. / 11. November, 9 – 11 Uhr, oder
Mittwoch	25. Oktober, 1. / 8. / 15. November, 19.45 – 21.45 Uhr,
Donnerstag,	16. November 2017, 18.15 Uhr: Pontifikalamt mit Bischof Markus in der Kathedrale St.Gallen. Anschliessend Einladung zu Brot und Wein.
Ort	Zentrum St. Kolumban, Rorschach
Leitung	Armella Häne, Psycholog. Beraterin Elisabeth Lüthard, Exerzitionenleiterin
Unkostenbeitrag	CHF 5.–
Anmeldung an	Katholische Kirche Region Rorschach «Exerzitionen», Kaplaneiweg 3, 9400 Rorschach, <a href="mailto:adriana.faessler@kkrr.ch">adriana.faessler@kkrr.ch</a> oder 071 844 40 64

Anmeldungen bitte bis 18. Oktober 2017.

## Wir singen dein Lied!

Unter diesem Titel veranstaltet die «IG BEGEGNUNG UND DIALOG REGION RORSCHACH» dieses Jahr einen Abend fürs Gemüt. Am Donnerstag, 23. November, 19.30 Uhr singen wir gemeinsam Lieder, die Geschichten aus unserem Leben erzählen. Das Chorprojekt mit Offenem Singen findet statt im Evang. Kirchgemeindezentrum in Rorschach. Die Weisen, die z.B. aus Mocambique, Türkei, Philippinen, Afghanistan und der Schweiz



stammen, werden animiert unter der Leitung von Sabina Ruhstaller. Die Häppchen aus aller Welt werden den Abend abrunden.

*Text und Foto: Wieland Frei*

## Helferinnen und Helfer für das Kerzenziehen vom 8.–15. November gesucht

Das Kerzenzieh-Team Rorschach hat sich nach 8-jähriger Tätigkeit zurückgezogen und die Verantwortung für dieses bereichernde Projekt der Katholischen Kirche Region Rorschach zurückgegeben. Nun suchen wir dringend Helferinnen und Helfer, die an einem halben Tag gemeinsam Aufsicht oder sogar an einem Tag die Tagesverantwortung übernehmen. Vorkenntnisse sind keine nötig. Freude an Menschen und freie Zeit dafür genügt.

Schulklassen, Familien und Individualbesucher nutzen diese Woche jeweils, um in stimmiger Atmosphäre im Galluskeller des ZSK kreativ Kerzen zu fertigen. Es wäre unglaublich schade, wenn dieses Angebot sterben müsste, weil sich keine Helfer gefunden haben, oder?

Wenn Sie Zeit und Lust haben, uns zu unterstützen, bitte melden Sie sich unverbindlich für weitere Informationen bei: Cornelia Callegari, Tel. 071 844 40 61 oder per mail: [cornelia.callegari@kkrr.ch](mailto:cornelia.callegari@kkrr.ch), Monika Eberhard, Tel. 071 844 40 66 oder per mail: [monika.eberhard@kkrr.ch](mailto:monika.eberhard@kkrr.ch)  
Wir sind Ihnen sehr dankbar!

## Voranzeige Generationenferien

Vom 28. Juli – 04. August 2018 finden die zweiten Generationenferien statt. Das Haus in Disentis-Segnas ist gut erreichbar mit Auto und öffentlichem Verkehr. Die Umgebung, Bach, Grillstelle und Wiese bieten sich zum Spielen und Ausruhen an.

Die Kosten für Erwachsene ca. CHF 350.–, für Kinder bis 6 Jahre CHF 150.–, Kinder und Jugendliche 6 – 14 Jahre CHF 250.–. Disentis bietet für alle Generationen Freizeitaktivitäten an. Badensee, Berge, Klosterbesichtigung, Strahlertag, auch für Familien, Gästekarte zur Benutzung der Bergbahnen uvm...

Reto Dubler, 071 844 40 63 oder Adriana Fässler, 071 844 40 64 geben gerne näher Auskunft.



### Trauercafé in Rorschach

Das nächste Trauercafé findet statt am Dienstag, 12. September 19.00 – 20.30 Uhr im Zentrum St. Kolumban.

### Ludothek in Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96.

Öffnungszeiten: Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

### Eindruck aus dem Lager der Pfadiabteilung Seebuebe Goldach in Oberrickenbach



### Blauringlager Goldach 2017

Das Blauring-Sommerlager hat mit dem 18. Geburtstag der aufgestellten Höhlenbewohnerin Magara begonnen. Nach Ankunft in dem wunderschönen Lagerhaus in Ebnet-Kappel wollte Magara ihre Höhle, das Geburtstagsgeschenk, öffnen. Doch da ergab sich ein Problem. Wie die Schamanin Urwa berichtete, war Magara ihr Leben lang zu faul, um jetzt einen Stamm gründen zu können. Deshalb lernten die Blauringkinder durch das ganze Lager, wie sie Magara helfen konnten, um ihre Höhle zu öffnen und einen eigenen Stamm zu gründen. Mit tatkräftiger Unterstützung vom Blauring Goldach konnte Magara schliesslich alle Aufgaben meistern und somit zu ihrer Höhle gelangen. Kreativität, Sportlichkeit, Zusammenhalt



waren gefordert und grosser Spass war die ganze Woche über garantiert.

*Celine Leibundgut*

### SOLA Jungwacht und Blauring Rorschach



Zwei spannende Wochen verbrachte die Schar aus Rorschach in La Chaux de Milieu. Im Wilden Westen haben sie viel erlebt. Gemeinsame Wanderungen, Spiel und Spass, gebettet in einer tollen, aufregenden Geschichte um den Eisenbahnbau mit all seinen Tücken. Die Leiter haben grossartige Arbeit geleistet und die Schar hat das Lager sehr genossen. Herzlichen Dank allen, die das Lager zu einer unvergesslichen Erinnerung gemacht haben.

*Präses Blauring: Monika Eberhard*

### Rosenkranz-Gebet in Goldach

Von Montag bis Freitag wird in der Pauluskapelle Goldach um 18.00 Uhr der Rosenkranz gebetet.

### Rosenkranz-Gebet in Rorschach

Am 1. Freitag im Monat wird um 17.00 Uhr in der Kolumbanskirche und am 2./3. und 4. Freitag im Monat in der Seelenkapelle der Rosenkranz gebetet.

### MCI – Eucharistiefiern

Jeweils am Montag und Freitag findet in der Seelenkapelle Rorschach um 19.00 Uhr eine Eucharistiefier statt.

## St. Kolumban, Rorschach

### **Das Sakrament der Taufe haben erhalten:**

- Ilija Petrovic
- Raphael Renshaw
- Lyan Reynoso Trifone
- Eloise Rambone
- Jolina Graber

### **Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:**

- Juan José Lopez Perez (1960), Bäumlistorkelstr. 11
- Anton Rüedi (1929), Schulstr. 20
- Wilhelm Kaiser (1918), Rorschach
- Pietro Miteglio (1939), Scholastikastr. 20
- Eugen Thür (1936), Wiesenstr. 14
- Reinhard Rudin (1921), Goldach, Aufenthalt in Rorschacherberg
- Herbert Sereinig (1945), Sulzbachstr. 18
- Maddalena Blatter-Piccardi (1928), Langmoosweg 15
- Martina Schreiber-Steiner (1919), Rorschach

### **Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)**

#### **Sonntag, 03. September**

- Max Glaus (29.08.2008)
- Lydia Magdalena Schökle (02.09.2006)
- Johann Bischof (02.09.2005)
- Eugen Bayard (29.08.1999)
- Gottfried Eugster (02.09.1983)

#### **Sonntag, 10. September**

- Theo und Colette Hasler-Mühlethaler (09.09.2012)
- Beat Buob (06.09.2006)
- Nikolaus Böhi (05.09.2005)
- Rupert und Marie Kiener-Gunkel, Bertha und Anni Kiener (06.09.2001)
- Maria Brauchle-Giger (05.09.1999)
- Anton Ziltener-Buob (05.09.1995)
- Luisa und Konstantin Graf-Koster (04.09.1991)

### **Die Jahrzeiten vom 17. September werden auf Sonntag, 24. September verschoben.**

#### **Sonntag, 24. September**

- Lydia Maria Baumgartner-Mattle (21.09.2010)
- Ida Stöckli-Helbling (01.08.2004)
- Robert Stössel-Cavelti (23.09.2000)
- Lydia Maria Baumgartner-Mattle (21.09.1990)

#### **verschoben vom 17. September:**

- Paul Oehler und Markus Oehler-Kessler (15.09.2009)
- Olga Busch-Künzle (12.09.2007) letztmals
- Josefina Maria Bischof (13.09.1997)
- Anton Caviezel-Kolleger (10.09.1997) letztmals
- H.H.Pfr. Zeno Helfenberger (15.09.1994)
- Anna Regina Hutter-Bressan (15.09.1989) letztmals
- Anton und Cäzilia Rüedi-Sohm (14.09.1981)

#### **Sonntag, 01. Oktober**

Werner Sylvester Ferrari (23.09.2016)

- Anita Merella-Nussbaumer (25.09.2016)
- Veronika Brauchle (24.09.2016)
- Leo Aebli (26.09.2015)
- Irma Freitag (27.09.2007) letztmals
- Marlene (Maria) Huber-Dürlewanger (27.09.2007)
- Pia Angehrn-Krämer (25.09.2002)
- Hermann Fässler-Manser (24.09.2002) letztmals
- Ornella Zollinger (30.09.1997)
- Annamaria Aebli-Bereuter (24.09.1992) letztmals

## St. Mauritius, Goldach

### **Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:**

- Roger Broggini (1954), Grünaustr. 5a
- Margrith Josuran-Gemperle (1936), Goldach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Rorschacherberg

### **Erste Jahresgedächtnisse in Goldach**

#### **Sonntag, 24. September**

- Gina Foscan-Mori
- Helmuth Mahrle

#### **Sonntag, 1. Oktober**

- Edith Heeb-Weiss

### **Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)**

#### **Sonntag, 3. September**

- Frieda Hildegard Laube, Ahornstrasse, Rorschacherberg

#### **Sonntag, 10. September**

- Theo Möschi, Rietbergstrasse
- Josef Lutz-Nadler, Bruggmühlestrasse
- Karl Ramsperger, Quellenstrasse
- Ernst Kopp-Zäch, Thannstrasse
- Marie Göldi, Im Moos
- Bruno Göldi, Im Moos

### **Die Jahrzeiten vom 17. September werden auf Sonntag, 24. September verschoben.**

#### **Sonntag, 24. September**

- Hugo und Blanca Baur-Nagel, Klosterstrasse

#### **verschoben vom 17. September:**

- Elisabeth Pfiffner-Frommenwiler, Goldach
- Juozas Bluzas
- Katharina Holenstein, Klosterstrasse

#### **Sonntag, 1. Oktober**

- Germana Hess-Rietzler, Goldach
- Irene Bingisser-Bühlmann, Ulrich-Rösch-Strasse
- Lisbeth Keller, Staudenackerstrasse

## St. Magdalena, Untereggen

**Keine Stiftmessen in Untereggen.**

**Adressen**[www.kkrr.ch](http://www.kkrr.ch)**Mailadressen:** vorname.nachname@kkrr.ch**Pfarramt St. Mauritius Goldach**

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach  
 Buob Judith, 071 844 70 60, Fax 071 844 70 69

**Öffnungszeiten:**

Montag 9.00 – 11.00 und 14.00 – 16.00 Uhr  
 Dienstag – Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr

**Pfarramt St. Kolomban Rorschach**

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Jehle Peter, 071 841 22 81  
 Eigenmann Claudia, 071 841 22 81

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag 8.00 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Magdalena Untereggen**

Spielbühlstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 860 04 14

**Pastoralteam**

Böhm Rainer, Pfarreibeauftragter St. Mauritius  
 071 844 70 63/076 436 84 50  
 Büchel Patrick, Pfarreibeauftragter St. Kolomban  
 078 686 17 30  
 Eigenmann Roland, Pfarrer, 071 841 22 83  
 Frei Wieland, Pfarreibeauftragter St. Magdalena  
 071 860 04 14  
 Callegari Cornelia, 071 844 40 61  
 Dubler Reto, 071 844 40 63  
 Eberhard Monika, 071 844 40 66  
 Fässler Adriana, 071 844 40 64  
 Frei-Braun Anna Maria, 071 844 40 62/p 071 841 78 87  
 Hutter Paul, Mitarbeitender Priester,  
 071 841 22 82/079 247 48 24  
 Küng Charlotte, Mutterschaftsurlaub  
 Rösch Vera Maria, 071 844 70 62  
 Strawa Matthäus, 071 844 70 61  
 von der Linden Thomas, 071 844 70 64/078 719 81 12

**Mesmer**

**Goldach:** Zoric Drago, 076 572 85 24  
 Sakristei, 071 844 70 65  
**Rorschach:** Schmuckli Vreni, 079 318 30 69  
**Untereggen:** Widmer Helen, 071 866 21 43

**Spitalseelsorge**

Eigenmann Roland, Pfarrer, 071 841 22 83  
 von der Linden Thomas, Diakon, 071 844 70 64/  
 078 719 81 12

**Katholischer Sozialdienst,  
Kaplaneiweg 3, Rorschach**

Richter Sandra, 071 841 21 82

**Kirchenverwaltung der Katholischen Kirche  
Region Rorschach**

Meier Stefan, Präsident, Marienbergstrasse 18,  
 9400 Rorschach

**Pfarreirat St. Mauritius:** Vakant**Pfarreirat St. Kolomban:** Diethelm Ruth, Präsidentin**Drehscheibe Untereggen:** Späth Claudia, Frei Wieland**Pfarreiheim, Schmiedgasse 4, Goldach**

Zillig Margrit und Häner Manuela, 075 414 44 88  
 Reservationen unter: [www.kkrr.ch/reservationen](http://www.kkrr.ch/reservationen)

**Zentrum Sankt Kolomban Rorschach**

Verwaltung: Bereiter Monika, 079 339 43 59  
 Reservation: Wiedmann Judith, 079 600 04 24  
 Reservationen unter: [www.kkrr.ch/reservationen](http://www.kkrr.ch/reservationen)

**MCI Rorschach – St. Gallen**

Don Piero Corea, Rorschacherstr. 105, 9000 St. Gallen,  
 079 847 04 41

**Kath. Portugiesen Mission, Bischofszell**

Pfarrer Celso Martinhuk, Frohsinnweg 7,  
 9220 Bischofszell, 071 422 74 70,  
[port.mission01@bluewin.ch](mailto:port.mission01@bluewin.ch)

**Redaktion**

Claudia Eigenmann, Rorschach  
 Judith Buob, Goldach  
 Wieland Frei, Untereggen

**Druck**

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach  
 6'464 Exemplare  
 Erscheinungsweise jeden Monat.

**Redaktionsschluss für nächste Ausgaben**

Nr. 10 (01.10. – 31.10.17): Montag, 11. September  
 Nr. 11 (01.11. – 30.11.17): Montag, 25. September  
 Nr. 12 (01.12. – 31.12.17): Montag, 06. November

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht  
 zwingend der Redaktionsmeinung.

Klimaneutral gedruckt,  
[myclimate.org](http://myclimate.org)  
 Nr. 01-17-226630

**Durchführungsort:**

 Rorschach  Goldach  Untereggen